Déclic.
TÉLÉCOMMANDE

DOCUMENTATION TECHNIQUE

Bouton-poussoir Chamberlain 128REV-01

Retrouvez les instructions, schémas et réglages de votre équipement dans les pages suivantes.

Avant toute manipulation

Vérifiez la référence exacte de votre appareil. Les instructions techniques et les avertissements du fabricant restent prioritaires. En cas de doute ou pour une intervention électrique, faites appel à un professionnel qualifié.

Une question sur votre référence ?

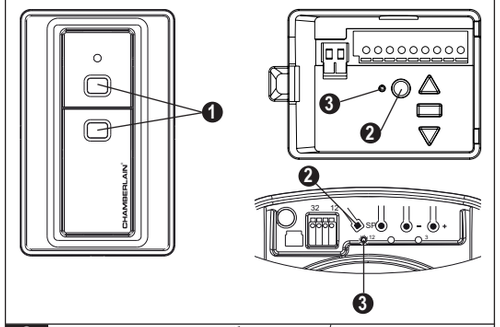
declictelecommande.com/contact

Document distribué par Déclic Télécommande.
Les marques et références des fabricants sont conservées dans la notice.

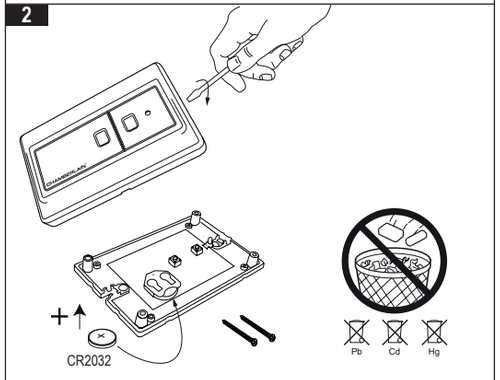
CHAMBERLAIN® **128REV**

en 2-Channel Wirless Wall Control
de 2-Kanal Funk-Wandtaster
fr Télécommande 2 fonctions
nl 2-kanaals draadloze drukknop
da 2-kanal fjernstyring
no Fjernkontroll med 2 funksjoner
sv 2-funktions fjärrkontroll
fi 2-toimintoinen kaukosäädin

1



2



CAUTION en

Activate the opener only when door is in full view, free of obstruction and opener is properly adjusted. No one should enter or leave garage while door is in motion. Do not allow children to operate push button(s) or remote(s). Do not allow children to play near door. Locate push buttons where the garage door is visible (at a height of at least of 1,5m), away from door and door hardware and out of the reach of children. Serious personal injury from a moving garage door may result from misuse of opener. Do not allow children to operate the door control or remote control transmitter.

CAUTION

- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Fasten the door control to an inside garage wall with delivered sheet metal screws. A convenient place is beside the service door and out of reach of children.

Set Receiver to Match Wireless Wall Control Code (Figure 1)

1. Press and hold the selected wall control push button **(1)**.
2. Press and release the “Learn” button **(2)** on the opener panel. The opener light will flash once. Release the wall control push button.

Now the opener will operate when the wall controlpush button is pressed.
If you release the push button before the openerlight flashes, the opener has not accepted the code.

To Erase All Programmed Codes

- Press and hold the “Learn” button on the opener panel until the indicator light (3) turns off (about 6 seconds). **All the codes the opener has learned will be erased.**
- To reprogram the opener, repeat Steps 1 and 2 above.

To replace batteries, use the screwdriver blade to pry open the case, as shown ***Figure 2*** (“Open” location is stamped on back). Insert batteries positive side ***up***.

Disposal

The packaging must be disposed of in the local recyclable containers. According to the European Directive 2002/96/EC on waste electrical equipment, this device must be properly disposed of, after usage in order to ensure a recycling of the materials used. Old accumulators and batteries may not be disposed of in the household waste, since they contain pollutants and must be properly disposed of in municipal collection points or in the containers of the dealer provided. Country-specific regulations must be observed.

Hereby, Chamberlain GmbH declares that the radio equipment type 128REV is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/TX-128EV-128REV-EVO-DoC-2019.pdf

ACHTUNG de

Betätigen Sie den Garagenöffner nur, wenn Sie das Garagentor voll im Blickfeld haben und sich dort keine Hindernisse befinden. Niemand darf die Garage betreten bzw. verlassen, während das Garagentor auf- oder zufährt. Lassen Sie Kinder nicht die Drucktasten oder die Fernbedienung benutzen und auch nicht in Garagentornähe spielen. Druck-taster in Sichtweite des Garagentors außerhalb des Tor- und Torschienenbereichs sowie außer Reichweite von Kindern mindestens 1,5m über dem Boden installieren. Die missbräuchliche Verwendung des Garagentoröffners kann zu schweren Verletzungen durch das bewegte Garagentor führen. Kinder dürfen die Torsteuerung oder die Fernsteuerung nicht bedienen.

ACHTUNG

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn eine Batterie des falschen Typs eingesetzt wird.
- Das Verschlucken einer Knopfzelle kann innerhalb von nur zwei Stunden zu schweren inneren Verätzungen und schließlich zum Tod führen.
- Batterien nicht verschlucken; Verätzungsgefahr.
- Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, darf das Produkt nicht weiter verwendet werden und ist von Kindern fernzuhalten.
- Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder sich anderweitig im Körper befindet, suchen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe auf.

Befestigen Sie die Torsteuerung mit den mitgelieferten Blechschrauben an einer Innenwand der Garage. Ein geeigneter Ort ist neben der Zugangstür und außerhalb der Reichweite von Kindern.

Empfänger auf den entsprechenden Wandtaster Code einstellen

1. **Abb. 1.** Drücken Sie eine Taste des Wandtasters **(1)** ; **lassen Sie** sie nicht los.
2. Drücken Sie den “Learn”-Knopf **(2)** an der Rückwand des Öffners. Das Öffnerlicht blinkt einmal auf. Lassen Sie die Taste los.

Der Öffner funktioniert jetzt, wenn der Wandtaster gedrückt wird.
Wenn Sie die Taste loslassen, bevor Öffner und Anzeigelampe aufblinken, kann der Öffner den Code nicht “erlernen”.

Löschen aller programmierten Codes

- Drücken Sie den “Learn”-Knopf an der Rückwand und lassen Sie ihn nicht los, bis die grüne Anzeigelampe (3) ausgeht (dauert etwa 6 Sekunden). **Alle Codes, die der Öffner “erlernt” hat, werden dabei gelöscht.**
- Zum Neuprogrammieren des Öffners sind die Schritte 1 und 2 zu wiederholen.

Zum Auswechseln der Batterien das Batteriefach mit einem Schraubenzieher oder Klemme öffnen. Siehe **Abb. 2** (Die Stelle zum **Öffnen** ist auf der Rückseite eingeprägt.) Die Batterien mit der positiven Seite nach oben einsetzen.

Entsorgung

Die Verpackung muss in den örtlichen Recycle-behältern entsorgt werden. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro-Altgeräte muss dieses Gerät nach Verwendung ordnungsgemäß entsorgt werden um eine Wiederverwertung der verwendeten Materialien zu gewährleisten. Altakkus und Altbatterien dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden, da diese Schadstoffe beinhalten und müssen ordnungsgemäß bei kommunalen Sammelstellen oder in den bereitgestellten Sammelbehältern der Händler entsorgt werden. Landesspezifische Bestimmungen müssen beachtet werden.

Hiermit erklärt Chamberlain GmbH dass der Funkanlagentyp 128REV der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgender Internetadresse verfügbar: https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/TX-128EV-128REV-EVO-DoC-2019.pdf

AVERTISSEMENT fr

Faites fonctionner l’ouvre-porte uniquement lorsque vous voyez la porte entièrement, sans obstacles et ajustée correctement. Personne ne doit entrer ni sortir du garage lorsque la porte est en mouvement. Ne laissez pas les enfants manipuler le(s) bouton(s)-poussoir ni la/les télécommandes(s). Ne laissez pas les enfants jouer à proximité. Placez les boutons-poussoirs à un endroit où la porte de garage est visible (à une hauteur d’ au moins 1,5 m), à l’écart de la porte et de son matériel et hors de portée des enfants. Une mauvaise utilisation de la commande d’ouverture peut entraîner des blessures graves lorsque la porte est en mouvement. Ne pas laisser les enfants se servir de la commande ou de la télécommande de la porte.

AVERTISSEMENT

- L’utilisation du mauvais type de piles entraîne un risque d’explosion.
- L’ingestion de la pile bouton peut entraîner des brûlures internes graves en seulement deux heures et causer la mort.
- Ne pas avaler la pile, risque de brûlure chimique.
- Maintenir les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
- Si le compartiment de la pile ne se referme pas correctement, ne plus utiliser le produit et le ranger hors de la portée des enfants.
- En cas de doute quant à l’ingestion éventuelle d’une pile ou à son introduction dans une autre partie du corps, consulter immédiatement un médecin.

Fixer la commande de porte à un mur de garage intérieur à l’aide des vis à tôle fournies, par exemple à côté de la porte de service et hors de la portée des enfants.

Programmez le récepteur selon le même code que la télécommande

1. **Figure 1.** Appuyez sur le bouton de télécommande **(1)** et **maintenez** le bouton pressé.
2. Pressez et relachez le bouton « Learn » **(2)** situé sur le panneau arrière de l’ouvre-porte. L’éclairage de l’ouvre-porte s’allume et s’éteint aussitôt. Relachez le bouton de la télécommande.

Maintenant, l’ouvre-porte fonctionnera chaque foisque vous appuierez sur le bouton d’une télécommande.
Si vous relachez le bouton de la télécommande avant que la lumière ou le signal lumineux ne clignot, l’ouvre-porte n’a pas enregistré le code.

Pour effacer tous les codes programmés

- Enfoncez et maintenez le bouton « Learn » sur le panneau de contrôle de l’ouvre-porte jusqu’à ce que le voyant indicateur vert situé sur le côté **(3)** s’éteigne (environ 6 secondes). **Tous les codes mémorisés par l’ouvre-porte seront effacés.**
- Pour reprogrammer l’ouvre-porte, répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus.

Pour remplacer les piles, utiliser la pince du paresoleil ou une lame de tournevis pour soulever le boîtier, tel qu’illustré sur la **Figure 2**. (Le mot “**Open**” est estampillé à l’arrière). Insérer les piles, le côté positif dirigé vers le **haut**.

Elimination

L’emballage doit être jeté dans les poubelles à emballages recyclables locales. Conformémement à la directive (CE) n° 2002/96 relative aux déchets d’équipements électriques et électroniques, cet équipement doit être éliminé comme il se doit après utilisation, afin de garantir la valorisation des matériaux employés. Les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées dans la poubelle ordinaire car elles contiennent des substances nocives, et doivent être rapportées comme il se doit aux points de collecte de la commune ou dans les conteneurs de collecte mis à disposition par le revendeur.

Le soussigné, Chamberlain GmbH, déclare que l’équipement radioélectrique du type 128REV est conforme à la directive 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l’adresse internet suivante: https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/TX-128EV-128REV-EVO-DoC-2019.pdf

WAARSCHUWING nl

Stel de opener alleen in werking wanneer de deur volledig in het zicht is, vrij van obstakels en goed afgesteld. Niemand mag de garage in- of uitgaan terwijl de deur in beweging is. Laat kinderen niet aan de bedieningsknop(pen) of afstandsbediening(en) komen. Laat kinderen niet in de buurt van de deur spelen. Monteer de bedienings-knoppen op een locatie waar de garagedeur zichtbaar is (op een hoogte van minimaal 1,5 m), buiten bereik van de deur en deurbevestigingsmateriaal en buiten bereik van kinderen. Ernstig persoonlijk letsel door een bewegende garagedeur kan het gevolg zijn van een verkeerd gebruik van de opener. Laat kinderen de deurbediening of de zender via afstandsbediening niet bedienen.

WAARSCHUWING

- Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
- Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan deze binnen de 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
- Slik de batterij niet in, gevaar voor chemische brandwonden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.

Bevestig de deurbediening aan een muur binnenin de garage met geleverde parkerschroeven. Een handige plaats is naast de dienstdeur en buiten het bereik van kinderen.

Stel de ontvanger af op de code van de afstandsbediening

1. **Afbeelding 1.** Druk de knop op de afstandsbediening **(1)** in en **houd** deze ingedrukt.
2. Druk op de “Learn” knop **(2)** op de achterkant van de opener en laat deze weer los. Het licht van de opener knippert één keer. De knop op de afstandsbediening loslaten.

De opener funktioneert nu als op de knop van de afstandsbediening gedrukt wordt. **Als u de knop op de afstandsbediening loslaat voordat de lamp van de opener en het controlelampje aan- en uitgegaan zijn, wordt de code niet door de ontvanger geregistreerd.**

Zo wist u alle geprogrammeerde codes

- Druk op de “Learn” knop op het paneel van de opener totdat het groen indicatorlampje **(3)** ernaast uitgaat (ongeveer 6 seconden). **Alle door de opener geregistreerde codes worden gewist.**
- Herhaal bovenvermelde stappen 1 en 2 om de opener opnieuw te programmeren.

Om de batterijen te vervangen, gebruikt u de klepbeugel of het blad van een schroevendraaier om de kast zoals getoond in **Afbeelding 2** open te wrikken. (De plaats voor “openen” staat op de achterkant gedrukt.) Leg in de batterijen met de pluspool naar **boven**.

Verwijdering

De verpakking moet worden weggegooid in de plaatselijke recyclingscontainers. Volgens de Europese richtlijn 2002/96/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet dit apparaat na gebruik op de juiste manier worden verwijderd om recycling van de gebruikte materialen te garanderen. Landspecifieke voorschriften moeten worden nageleefd.

Hierbij verklaar ik, Chamberlain GmbH, dat het type radioapparatuur 128REV conform is met Richtlijn 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/TX-128EV-128REV-EVO-DoC-2019.pdf

Specifications	en
Frequency	433,92Mhz
Transmitting power	< 10mW
Battery	CR2032 / 3V

Technische Daten	de
Frequenz	433,92Mhz
Sendeleistung	< 10mW
Batterie	CR2032 / 3V

Caractéristiques techniques	fr
Fréquence d'exploitation	433,92Mhz
Puissance de transmission	< 10mW
Batterie	CR2032 / 3V

Technische gegevens	nl
Werkfrequentie	433,92Mhz
Zendvermogen	< 10mW
Batterij	CR2032 / 3V

Tekniske data	da
Driftsfrekvens	433,92Mhz
Sendeeffekt	< 10mW
Batteri	CR2032 / 3V

Tekniske data	no
Driftsfrekvens	433,92Mhz
Sendeeffekt	< 10mW
Batteri	CR2032 / 3V

Tekniska specifikationer	sv
Driftsfrekvens	433,92Mhz
Sändningseffekten	< 10mW
Batteri	CR2032 / 3V

Tekniset tiedot	fi
Toimintataajuus	433,92Mhz
Lähetysteho	< 10mW
Battery	CR2032 / 3V

Chamberlain GmbH
Saar-Lor-Lux-Str. 19
66115 Saarbrücken
Germany
WEEE-Reg.Nr. DE66256568
www.chamberlain.eu
info@chamberlain.com

114A4C051G
2019, all rights reserved

ADVARSEL da

Aktivér kun åbneren når hele porten kan ses, og den er fri for hindringer og korrekt justeret. Ingen må gå ud og ind af garagen, når porten er i bevægelse. Lad ikke børn betjene trykknapper eller fjernbetjeningsenheder. Lad ikke børn lege under eller i nærheden af porten. Anbring trykknapperne på et sted, hvor garageporten kan ses (mindst i 1,5 meters højde), væk fra porten og dens dele og uden for børns rækkevidde. Misbrug af åbneren kan føre til alvorlig personskade fra en garagedør i bevægelse. Lad ikke børn benytte dørkontrollen eller fjernbetjeningen.

ADVARSEL

- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
- Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det give svære indre forbrændinger på kun 2 timer, og det kan være dødeligt.
- Slug ikke batteriet, risiko for kemisk forbrænding.
- Hold nye og brugte batterier utilgængelige for børn.
- Stop anvendelsen af produktet, og hold det væk fra børn, hvis batterilågen ikke lukker sikkert.
- Hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller placeret et sted inde i kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.

Fastgør dørkontrollen til en indvendig garagevæg med de medfølgende metalskruer. Et godt sted er ved siden af døren og uden for børns rækkevidde.

Indstil modtageren, så den svarer til fjernbetjeningens kode

1. **Figur 1.** Tryk på og hold fjernbetjeningens trykknapp nede **(1).**
2. Tryk på og slip "Learn"-knappen **(2)** på åbnerens panel. Abnerens lys blinker nu 1 gang. Slip fjernbetjeningens trykknap.

Nu kan åbneren betjenes, ved tryk på fjerbetjeningens trykknap.
Hvis du slipper trykknappen på fjernbetjeningen, før åbnerlyset blinker, har åbneren ikke accepteret koden.

Således slettes alle programmerede koder

- Tryk pa og hold "Learn"-knappen på åbnerens panel nede, indtil det grønne indikatorlys ved siden af (3) slukkes (ca. 6 sekunder). **Alle de programmerede koder bliver slettet.**
- Åbneren programmeres igen, ved at gentage trin 1 og 2 ovenfor.

Udskift batterierne ved at bruge solskærmens klemme eller en skruetrækkerklinge til at lirke huset op, som vist i **Figur 2**. (Der står " Open" præget på bagsiden). Læg batterierne i med den positive side **opad**.

Bortskaffelse

Emballagen skal bortskaffes i de lokale genbrugscontainere. I henhold til EU-direktivet 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr, skal denne anordning bortskaffes korrekt, når den er udtjent, for at sikre at de anvendte materialer bliver genbrugt. Brugte batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet, da de indeholder skadelige stoffer. De skal afleveres på kommunens genbrugsstation eller i de indsamlingsbeholdere, der er stillet op hos forhandlerne. Landespecifikke bestemmelser skal overholdes.

Hermed erklærer Chamberlain GmbH, at radioudstyrstypen 128REV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/TX-128EV-128REV-EVO-DoC-2019.pdf

ADVARSEL no

Åpneren må kun aktiveres når porten er fullt synlig og uten hindringer, og når åpneren er riktig justert. Ingen må gå inn eller ut av garasjen mens porten beveger seg. La ikke barn bruke trykk-knappen(e) eller fjernkontrollen(e). La ikke barn leke nær porten. Plassér trykknappene der garasjeporten er synlig (i en høyde på minst 1,5m), i sikker avstand fra porten og portutstyret og utenfor barns rekkevidde. Feil bruk av åpneren kan medføre alvorlig personskade når garasjedøren beveger seg.

ADVARSEL

- La ikke barn bruke dørkontrollen eller fjernstyringen.
- Fare for eksplosjon dersom batteriet erstattes med en uriktig type.
- Hvis mynten/knappecellebatteriet svelges, kan dette medføre alvorlige interne blødninger etter bare 2 timer, som kan føre til døden.
- Ikke svelg batteriet - Fare for kjemisk forbrenning.
- Oppbevar nye og brukte batterier borte fra barn.
- Hvis batterirommet ikke lukkes sikkert, anbefaler vi å ikke bruke produktet og holde det borte fra barn.
- Hvis du tror at batteriene kan ha blitt svelget eller plassert inni noen del av kroppen, oppsøk lege umiddelbart.

Fest dørkontrollen på en innervegg i garasjen ved hjelp av de medfølgende metallplateskruene. En passende plass er ved siden av inngangsdøren og utilgjengelig for barn.

Innstilling av mottakeren i overensstemmelse med senderkoden

1. **Figur 1.** Trykk ned og hold fjernkontrollens trykkknapp inne **(1).**
2. Trykk deretter på mottakerens "Learn"-knapp **(2)** på åpnerens bakpanel som vist. Åpnerlyset blinker én gang. Fjernkontrollens trykk-knapp slippes opp.

Nå kommer garasejeportåpneren til å fungere når det trykkes på fjernkontrollknappen.
Dersom fjernkontrollens trykk-knapp ikke holdes nede mens "smart"-knappen trykkes inn, vil ikke mottakeren oppfatte koden.

Slik slettes alle de programmerte kodene

- Trykk på og hold "Learn"-knappen på åpnerpanelet nede til det grønne indikatorlyset langs (3) slukkes (etter ca. 6 sekunder). **Alle kodene som åpneren har registrert, blir nå slettet.**
- Hvis du vil programmere åpneren på nytt, gjentar du trinn 1 og 2 ovenfor.

Bruk klypen for solskjermen eller bladet på en skrutrekker til å lirke opp dekselet for å skifte batteriene (**se figur 2**). (Åpningsstedet ("Open" er preget på baksiden.) Sett i batteriene med den positive siden **opp**.

Deponering

Emballasjen må deponeres i de lokale resirkuleringsbeholderne. I henhold til det europeisk direktiv 2002/96/EC om avfall fra elektrisk utstyr, skal enheten deponeres forsvarlig etter bruk, for å sikre at materialene resirkuleres. Gamle akkumulatorer og batterier kan ikke kastes i husholdningsavfall, da disse kan inneholde forurensende stoffer. Slike må deponeres i kommunale oppsamlingspunkter, eller i beholderen forhandleren har levert. Landsspesifikk forskrifter må følges.

Hereby, Chamberlain GmbH declares that the radio equipment type 128REV is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/TX-128EV-128REV-EVO-DoC-2019.pdf

VARNING sv

Öppnaren får endast köras när porten är helt synlig, fri från hinder och rätt justerad. Låt inte barn manövrera knapp(en)arna eller fjärrkontroll(en)arna. Låt inte barn leka i närheten av porten. Placera tryckströmställare inom synhåll för garageporten (på minst 1,5m höjd), ur vägen för porten och dess delar och utom räckhåll för barn. Om dörröppnaren missbrukas finns risk för allvarliga personskador orsakade av garagedörrar i rörelse. Låt inte barn hantera dörrkontrollen eller fjärrkontrollens sändare.

VARNING

- Risk för explosion om batteriet ersätts med en felaktig typ.
- Knappcellsbatterier som sväljs kan orsaka allvarliga invärtes brännskador inom 2 timmar och vara livshotande.
- Batteriet får inte förtäras, risk för kemiska brännskador.
- Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
- Om batterifacket inte kan förslutas ordentligt, sluta att använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Om du tror att batterier kan ha svalts eller förts in i någon del av kroppen, uppsök läkare omedelbart.

Fäst dörrkontrollen vid en vägg inuti garaget med medföljande skruvar för metallplåt. Lämplig placering är intill garagedörren och utom räckhåll för barn.

Programmering av mottagare via fjärrkontroll

1. **Fig 1.** Tryck in och håll fjärrkontrollknappen **(1).**
2. Tryck och släpp "Learn"-knappen **(2)** på öppnarens bakpanel. Öppnarens ljus blinkar en gång. Släpp upp knappen på fjärrkontrollen.

Öppnaren fungerar nu om fjärrkontrollknappen trycks in.
Om knappen på fjärrkontrollen släpps upp innan lyset och indikeringslampan blinkar genomförs ingen kodomställning.

Så här raderas alla programmerade koder i mottagaren

- Tryck och håll ned "Learn"-knappen på drivenhetens panel tills det gröna indikatorljuset bredvid **(3)** släcks (ca 6 sekunder). **Samtliga koder i minnet raderas.**
- För att programmera om mottagaren, upprepa 1 och 2 ovan.

För att byta ut batterier, använd bländningskyddets klämma eller skruvmejselblad för att öppna höljet såsom visas i **Fig. 2**. ("Open" (öppna) stället är stämplat på baksidan.) Sätt in batterierna den positiva sidane **upp**.

Deponering

Förpackningen måste bortskaffas på den lokala återvinningscentralen. I enlighet med EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste denna enhet bortskaffas korrekt efter användning för att säkerställa återvinning av de använda materialen. Gamla ackumulatorer och batterier får inte slängas i hushållsavfallet eftersom de innehåller föroreningar och därför måste bortskaffas på kommunens uppsamlingsplats eller i containers tillhandahållna av återförsäljaren. Landspecifika förordningar måste följas.

Härmed försäkrar Chamberlain GmbH att denna typ av radioutrustning 128REV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/TX-128EV-128REV-EVO-DoC-2019.pdf

VAROITUS fi

Käytä avaajaa vain, kun näet koko oven ja kun se on vapaa esteistä ja avaaja on säädetty oikein. Kenenkään ei pidä tulla autotalliin tai lähteä autotallista oven ollessa liikkeessä. Älä anna lasten leikkiä painikkeilla tai kauko-ohjaimella. Älä anna lasten leikkiä oven lähettyvillä. Kiinnitä painikkeet siten, että käyttäjällä on yhteys autotallin oveen (vähintään 1,5m korkeuteen) oven ja ovivarusteiden liikeradan ulkopuolelle ja lasten ulottumattomiin. Liikkuvan autotallin oven aukaisijan epäasianmukaisesta käytöstä voi aiheutua vakavia henkilövahinkoja. Älä anna lasten käsitellä oven hallintalaitteita tai kauko-ohjainta.

VAROITUS

- Vääränlaisen pariston asentaminen aiheuttaa räjähdysvaaran.
- Jos nappiparisto tulee niellyksi, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jopa 2 tunnin sisällä ja johtaa kuolemaan.
- Älä niele paristoa, kemiallisen palovamman vaara.
- Säilytä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa.
- Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, keskeytä tuotteen käyttö ja säilytä sitä lasten ulottumattomissa.
- Jos uskot, että paristoja on nielty, tai niitä on joutunut ruumiin sisäpuolelle, hakeudu välittömästi lääkintäalan ammattilaisen hoitoon.

Kiinnitä oven hallintalaite autotallin sisäseinälle mukana toimitetuilla peltiruuveilla. Sopiva paikka on huolto-oven vierellä lasten ulottumattomissa.

Aseta vastaanotin kauko-ohjainkoodien mukaisesti

1. **Kuv. 1.** Paina ja pidätä kauko-ohjaimen painiketta **(1).**
2. Paina ja päästä vapaaksi "Learn"-painike (2) avaajan takapaneelissa. Avaajan valo vilkkuu kerran. Kauko-ohjaimen painiketta paineta.

Avaaja toimii nyt painettaessa kauko-ohjalmen paininta.
Jos kauko-ohjaimen painiketta ei pidetä alhaalla kunnes avaajan valo ja merkkivalo alkavat vilkkua, avaaja ei opi koodia.

Pyyhi pois kaikki ohjelmoidut koodit

- Paina ja pidä alhaalla "Learn"-painiketta avaajan paneelilla kunnes viereinen merkkivalo **(3)** sammuu (n. 6 sekuntia). **Kaikki muistissa olevat koodit pyyhitään pois.**
- Avaaja ohjelmoidaan uudelleen toistamalla edellä olevat vaiheet 1 ja 2.

Paristot vaihdetaan käyttämällä häikäisysuojan pidikettä tai ruuvitaltan terää kotelon avaamiseen, kuten näytetään **kuvassa 2**. ("Open" (avaa) paikka on painettu taakse.) Pane paristot sisään positiivinen puoli **ylöspäin**.

Käytöstäpoistaminen

Pakkaus on hävitettävä paikallisessa kierrätyspisteessä. Eurooppalaisen, käytettyjä sähkölaitteita koskevan direktiivin 2002/96/ EY mukaan tämä laite on sen käyttöiän päätyttyä hävitettävä asianmukaisesti, jotta käytetyt materiaalit voidaan kierrättää ja uusiokäyttää. Vanhoja akkuja ja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, koska ne sisältävät vaarallisia aineita. Akut ja paristot on vietävä kunnalliseen keräyspisteeseen tai jälleenmyyjän keräysastioihin. Maakohtaisia määräyksiä on noudatettava.

Chamberlain GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 128REV on direktiivin 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/TX-128EV-128REV-EVO-DoC-2019.pdf